# Punjabi 12 Resource Exam B Scoring Guide

PART C: WRITING COMPONENT

Value: 6 marks Suggested Time: 10 minutes

**SECTION 6: MAP DIRECTIONS** 

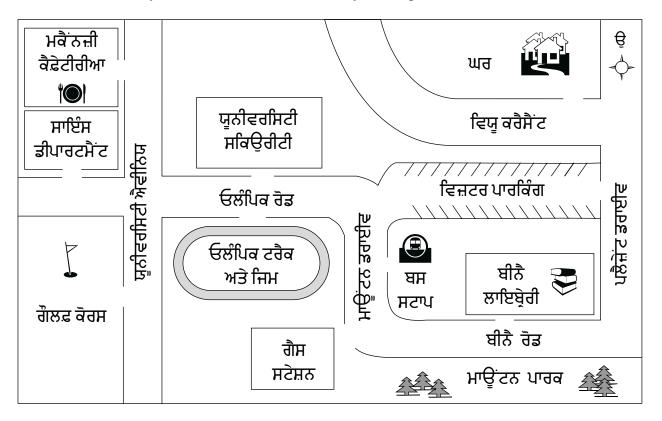
**INSTRUCTIONS:** In the **Response Booklet**, use complete **Punjabi** sentences to respond to the topic

given below. Use approximately 50 words. Avoid repetition and lists. Marks will

be awarded for content and for grammatical correctness.

1. At the university campus, you want to go from McKenzie Cafeteria to the Beenay Library.

Describe the route you will take and the landmarks you will pass. (6 marks)



### **OPEN ENDED—Marked Holistically**

# For Example:

- ਮੈਂ ਮਕੈਂਨਜ਼ੀ ਕੈਫੇਟੀਰੀਆ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਐਵੀਨਿਯੂ ਤੇ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਮੜਾਂਗਾ।
- ਉੱਥੇਂ ਮੈਂ ਓਲੰਪਿਕ ਰੋਡ ਤੇ ਪੂਰਬ ਵੱਲ ਮੁੜਾਂਗਾ।
- ਉੱਥੇਂ ਓਲੰਪਿਕ ਟਰੈਕ ਅਤੇ ਜਿਮ ਅੱਗੋਂ ਲੰਘ ਕੇ ਮਾਊਂਟਨ ਡਰਾਈਵ ਤੇ ਸੱਜੇ ਮੁੜਾਂਗਾ।
- ਬਸ ਸਟਾਪ ਲੰਘ ਕੇ ਬੀਨੈ ਰੋਡ ਤੇ ਪੂਰਬ ਵੱਲ ਮੁੜਾਂਗਾ ਅਤੇ ਬੀਨੈ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਪਹੁੰਚ ਜਾਵਾਂਗਾ।

Student Bounty Com

#### **SECTION 7: LETTER**

Value: 12 marks Suggested Time:

**INSTRUCTIONS:** In the **Response Booklet**, use complete **Punjabi** sentences to write a short letter

Student Bounty.com the topic given below. Use approximately 60 words. Avoid repetition and lists. Ma

will be awarded for content and for grammatical correctness.

2. Your name is Preet. Write a letter to your principal telling him/her how the student body at your school can help in minimizing the problem of bullying (fighting, teasing, harassing, etc.) in your school. **(12 marks)** 

**Note:** The letter should include appropriate salutation and closing phrases.

Students must avoid identifying themselves, their schools, or school districts.

#### **OPEN ENDED—Marked Holistically**

For Example:

12345 . พ. घ. मटवीट, ਅ.ੲ.ਨਗਰ ਬੀ ਸੀ **A1B 2C3** 

ਜੁਨ 25, 2001

ਵਿਸ਼ਾ: ਗੰਡਾਗਰਦੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ

ਮਾਨਯੋਗ ਪਿੰਸੀਪਲ ਸਾਹਿਬ.

ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੰਘ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ, ਮੈਂ ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਵੱਧ ਰਹੀ ਬੂਲੀਇੰਗ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਸੂਲਝਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪੋਸਟਰ ਅਤੇ ਲੇਖ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ । ਇਸ ਨਾਲ ਸਭ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸਦੇ ਹੱਲ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਗਿਆਨ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਜਵਾਬ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹਵਾਂਗਾ ।

ਧੰਨਵਾਦ ਸਹਿਤ.

ਤੁਹਾਡਾ ਆਗਿਆਕਾਰੀ,

#### **SECTION 8: STORY COMPLETION**

Value: 18 marks Suggested Time:

**INSTRUCTIONS:** In the **Response Booklet**, use complete **Punjabi** sentences to complete the stor

Student Bounty.com started below. Use approximately 100 words. Avoid repetition and lists. Marks will

be awarded for content and for grammatical correctness.

3. ਮੈਂ ਹੱਥ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਹੀ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਮੈਨੰ ਚਣ ਲਿਆ। ਮੈਂ ਡਰ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਸੀ ਪਰ...

(18 marks)

I was picked as soon as I volunteered. I was afraid but...

#### **OPEN ENDED—Marked Holistically**

## For Example:

ਹੁਣ ਮੈਂ ਕਰਦਾ ਵੀ ਕੀ ? ਮੈਂ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਤਮਾਸ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੋਲ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਕੁੱਝ ਨਾ ਕੁੱਝ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਕਰੀ ਗਿਆ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਤਾੜੀਆਂ ਮਾਰਨ ਲਈ ਰਿਹਾ। ਸਭ ਦੀਆਂ ਤਾੜੀਆਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੌਂ ਸਲਾ ਦਿੱਤਾ । ਮੈਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਸੀਟ ਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜ੍ਹ ਕੇ ਐਕਟਿੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਆਦਤ ਜਿਹੀ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਫ਼ਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

# **PUNJABI 12**

# HOLISTIC SCORING GUIDE

		PUNJABI 12	CHE	
	PUNJABI 12 HOLISTIC SCORING GUIDE Map Directions / Letter, Note or Postcard / Story or Dialogue Completion (for 6, 12 and 18 mark writing tasks)  Message/Information  Language  Vocabulary/Idiom			
	Message/Information	Language	Vocabulary/Idiom	
The	has ideas that are fully developed with clarity, ease and depth	demonstrates a good understanding and control of appropriate verb tenses		
6	<ul><li>is well organized and on topic</li><li>completes the task</li></ul>	has varied sentence structure which integrates transitional words to link thoughts		
Response		may have errors which do not detract from meaning		
The	has ideas that are well developed and flow clearly and logically	demonstrates a reasonable understanding and control of appropriate verb tenses	has a good range of generally appropriate vocabulary/ idioms which is generally correct	
5	<ul><li>is well organized and on topic</li><li>completes the task</li></ul>	has sentence structure which has some variety and may integrate transitional		
Response		<ul><li>words to link thoughts</li><li>has errors which do not interfere with the meaning</li></ul>		
The	has ideas that are adequately developed and generally clear	has some understanding and control of appropriate verb tenses	rarely goes beyond high frequency vocabulary/ idioms but is generally correct and may have occasional errors.	
4	<ul><li> is organized and on topic</li><li> completes the task</li></ul>	rarely goes beyond basic sentence structure		
Response		has errors which weaken the meaning		
The	has ideas that are often simplistic and lack development	• has difficulty in controlling appropriate verb tenses	has a limited range of vocabulary/idioms which may be frequently incorrect	
3 Response	<ul><li> shows weak organization</li><li> has difficulty in completing the task</li></ul>	<ul> <li>demonstrates basic sentence structure</li> <li>has errors which interfere with the meaning</li> </ul>		
The	has limited ideas and development	has verb tenses which are predominantly incorrect	has a very limited range of vocabulary/idioms which is predominantly incorrect	
<b>2</b> Response	<ul><li> shows minimal organization</li><li> does not complete the task</li></ul>	<ul><li>has poor sentence structure</li><li>has errors which impede meaning</li></ul>		
The	has very limited ideas and no	* 1 * 1 * 1	has minimal vocabulary/	
1	<ul><li>sense of development</li><li>shows no organization</li></ul>	<ul><li>has non-functional sentence structure</li><li>has errors which block meaning</li></ul>	idioms which may be frequently invented	
• Response	does not complete the task	and errors which brock meaning		
The	does not present enough  massage/information to be			
0	message/information to be evaluated			
Response				
NR	a blank paper with no response given			